

În baza articolului 31 liniuța 2, raportat la articolul 27 punctul 13 liniuța 1 din Statutul P.A. Voivodina („Buletinul oficial al P.A. Voivodina”, numărul 20/2014),  
Adunarea Provinciei Autonome Voivodina, în ședința ținută pe data de 8 aprilie 2015, a adoptat

**HOTĂRÂREA ADUNĂRII PROVINCIEI  
PRIVIND REPARTIZAREA MIJLOACELOR BUGETARE ORGANIZAȚIILOR  
MINORITĂȚILOR NAȚIONALE – COMUNITĂȚILOR NAȚIONALE**

Articolul 1

Prin prezenta hotărâre a Adunării Provinciei se stipulează destinația, modul și procedura de repartizare a mijloacelor bugetare pentru cofinanțarea organizațiilor minorităților naționale – comunităților naționale din teritoriul Provinciei Autonome Voivodina (în continuare: P.A. Voivodina).

Mijloacele bugetare prevăzute la alineatul 1 al prezentului articol se asigură din bugetul Provinciei Autonome Voivodina și se țin în partea specială a bugetului organului provincial al administrației competent pentru domeniul minorităților naționale – comunităților naționale (în continuare: Secretariatul Provincial).

Articolul 2

Dreptul la repartizarea mijloacelor bugetare ale Secretariatului Provincial au organizațiile minorităților naționale – comunităților naționale, și anume: asociațiile și organizațiile persoanelor aparținând minorităților naționale – comunităților naționale, a căror activitate se bazează pe păstrarea și cultivarea identității naționale și culturale și a toleranței interetnice, respectiv asociațiile și organizațiile a căror proiecte sunt îndreptate spre exercitarea drepturilor minorităților naționale – comunităților naționale și păstrarea și cultivarea toleranței interetnice (în continuare: organizațiile), care își au sediul înregistrat în teritoriul P.A. Voivodina.

Organizațiilor prevăzute la alineatul 1 al prezentului articol, nu le revine dreptul la repartizarea mijloacelor, dacă sunt beneficiari direcți sau indirecti ai mijloacelor bugetului republicii Serbia, bugetului P.A. Voivodina și bugetului unității autoguvernării locale. .

Articolul 3

Mijloacele se acordă prin concursul pentru repartizarea mijloacelor pe care-l publică Secretariatul Provincial, în modul stabilit în baza hotărârii privind bugetul P.A. Voivodina.

Articolul 4

Prin concurs se acordă 90% din mijloacele disponibile.

Pentru restul de 10% din mijloace nu se desfășoară procedura, ci se pot acorda în baza cererii în conformitate cu hotărârea privind bugetul P.A. Voivodina, pentru situații extraordinare și imprevizibile.

## Articolul 5

Mijloacele se acordă pentru activitatea curentă, achiziția echipamentului, programele și proiectele organizațiilor și mai ales pentru:

- crearea de condiții pentru dezvoltarea culturii, științei și artei;
- cultivarea și stimularea creației populare;
- programe și proiecte cu caracter multicultural al căror scop este dezvoltarea spiritului de toleranță;
- prezentarea bunurilor culturale de importanță deosebită;
- păstrarea și cultivarea limbii, obiceiurilor populare și a meșteșugurilor vechi;
- protecția și prezentarea patrimoniului folcloric;
- creația literară, teatrală, scenică, muzicală și de artă plastică, memoriale, festivaluri, manifestații jubiliare, colonii artistice, tabere;
- cultivarea și dezvoltarea amatorismului, vizitele ansamblurilor;
- cercetări științifice;
- cooperare cu țările de origine și alte forme de cooperare internațională;
- alte programe și proiecte îndreptate spre exercitarea drepturilor minorităților naționale – comunităților naționale.

## Articolul 6

Cu prilejul stabilirii nivelului de participare la cofinanțarea activității curente, achiziției de echipament, respectiv a programelor prevăzute la articolul 5 din prezenta hotărâre, se ia în considerare:

- ponderea procentuală a unei anumite minorități naționale – comunități naționale în populația minoritară totală din Voivodina;
- numărul organizațiilor ei și activitățile acestora la a căror finanțare se participă;
- cheltuielile materiale totale;
- caracterul de spațiu și importanța manifestației sau proiectului (internațional, multiethnic, de importanță mai largă, intercomunal, local etc.);
- durata în timp a manifestației sau proiectului;
- numărul participanților la manifestație sau proiect;
- interesul și prezența publicului;
- continuitatea și ținerea cu regularitate a manifestației;
- publicitatea în mass-media (transmisiunile sau înregistrările la radio și televiziune, știrile în presă și alte moduri de prezentare);
- activități adiacente și ulterioare (prezentarea învingătorilor, cina de gală, editarea culegerilor, cataloagelor și altor publicații etc.)
- numărul angajaților la semnatarul cererii;
- alte activități, manifestații și serbări pe care le organizează semnatarul cererii;

- finanțarea manifestațiilor din partea altor organe, organizații, fonduri, sponsori sau donatori din țară sau străinătate.

#### Articolul 7

Concursul cuprinde date privind nivelul mijloacelor care se repartizează, termenul de prezentare a cererii la concurs, precum și alte date importante pentru realizarea concursului.

#### Articolul 8

Cerere la concurs prezintă organizațiile prevăzute la articolul 2 din prezenta hotărâre, în formă scrisă, pe formularul unic care este parte integrantă a concursului și al cărui conținut îl stabilește Secretariatul provincial.

#### Articolul 9

În urma expirării termenului de primire a cererilor la concurs, cererile complete și sosite la timp, prezentate pe formularul unic, Secretariatul Provincial le remite consiliilor naționale ale minorităților naționale cu sediul în teritoriul P.A. Voivodina (în continuare: consiliile naționale).

Consiliile naționale au obligația ca în termen de 15 zile de la data primirii cererilor, să remită conducătorului Secretariatului Provincial (în continuare: secretarul provincial), propunerea pentru repartizarea mijloacelor.

#### Articolul 10

Cererile asupra cărora consiliile naționale nu s-au declarat în termenul prevăzut la articolul 9 alineatul 2 din prezenta hotărâre, precum și cererile celorlalte organizații prevăzute la articolul 2 din prezenta hotărâre, vor fi examinate de comisia de examinare pe care o formează secretarul provincial prin decizie.

În urma examinării cererilor sosite, comisia de concurs remite secretarului provincial, în termenul stabilit în decizie privind formarea, propunerea de repartizare a mijloacelor.

#### Articolul 11

Secretarul provincial examinează propunerea de repartizare a mijloacelor consiliilor naționale, respectiv comisiei de concurs și hotărăște prin decizie referitor la repartizarea mijloacelor organizațiilor ca beneficiari finali.

Decizia prevăzută la alineatul 1 din prezentul articol este definitivă.

#### Articolul 12

Rezultatele concursului se publică pe prezentarea internet a Secretariatului Provincial.

### Articolul 13

Beneficiarul final este obligat să folosească mijloacele în exclusivitate pentru destinațiile pentru care au fost acordate, iar mijloacele necheltuite să le restituie în bugetul Provinciei Autonome Voivodina.

În cazul în care beneficiarul final, din motive justificate, nu a avut posibilitatea să cheltuiască mijloacele acordate, are dreptul de a preda Secretariatului Provincial cerere în scris pentru prelungirea termenului de cheltuire a mijloacelor acordate.

Secretariatul Provincial evaluează justificarea cererii prezentate, prevăzute la alineatul 2 al prezentului articol și îl informează în scris pe beneficiarul final cu privire la adoptarea, respectiv respingerea cererii prezentate.

### Articolul 14

Beneficiarul final este dator să prezinte Secretariatului Provincial raportul privind cheltuirea mijloacelor, pe formularul stabilit, cu documentația corespunzătoare.

### Articolul 15

Beneficiarul final care nu procedează în conformitate cu articolul 14 din prezenta hotărâre, își pierde dreptul de participare la concursul următor al acestui Secretariat Provincial.

### Articolul 16

Beneficiarul final este dator ca pe invitații, broșuri și restul materialului tipărit sau într-un alt mod corespunzător să afișeze că la cofinanțare a participat (și) Secretariatul Provincial.

### Articolul 17

Prin intrarea în vigoare a prezentei hotărâri, se abrogă Hotărârea privind repartizarea mijloacelor bugetare ale Secretariatului Provincial pentru Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale pentru dotații comunităților etnice („Buletinul oficial al P.A.V.”, numărul 5/2006).

Procedurile începute conform dispozițiilor Hotărârii privind repartizarea mijloacelor bugetare ale Secretariatului Provincial pentru Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale pentru dotații comunităților etnice („Buletinul oficial al P.A.V.”, numărul 5/2006), vor fi încheiate conform dispozițiilor prezentei hotărâri.

### Articolul 18

Prezenta hotărâre intră în vigoare a opta zi de la data publicării ei în „Buletinul oficial al Provinciei Autonome Voivodina”.

**ADUNAREA PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA**

01 Numărul: 40-44/2015  
Novi Sad, 8 aprilie 2015

**PREȘEDINTELE  
ADUNĂRII P.A. VOIVODINA**

**Pásztor István**